

Bản án số: 96A/2017/HSST
Ngày: 22/12/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG - TỈNH CAO BẰNG

Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bế Lan Phương

Các hội thẩm nhân dân:

1. Ông Đinh Văn Hải
2. Ông Dương Khánh Luy

Thư ký phiên tòa: Ông Lý Xuân Huy - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Bà Luyện Thị Thu Hà - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 12 năm 2017 tại nhà văn hóa tổ 16 phường Đề Thám thành phố Cao Bằng, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 95/2017/HSST ngày 24 tháng 11 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 194/2017/QĐXXST-HS ngày 08/12/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đối với bị cáo:

HOÀNG NÔNG D (Tên gọi khác: Hoàng Văn D)

Sinh ngày: 29/12/1987. Tại: Thành phố CB;

HKTT và chỗ ở: Tổ MM, phường NX, thành phố CB, Cao Bằng;

Dân tộc: Nùng; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không;

Trình độ học vấn: 6/12 phổ thông; Nghề nghiệp: Không;

Con ông: Hoàng Văn L, sinh năm: 1959 (Hiện đang thụ hình tại trại giam NL). Con bà: Nông Thị T, sinh năm 1960; Chỗ ở: Tổ MM, phường NX, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng;

Bị cáo có 2 anh em. Bị cáo là con thứ nhất.

Tiền sự: Không;

Tiền án: Ngày 20/4/2015 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

Bị cáo bị bắt ngày 13/10/2017, đến ngày 30/10/2017 được thay đổi biện pháp ngăn chặn. Hiện đang bị cáo đang tại ngoại tại nơi cư trú; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 07 giờ 10 phút, ngày 13/10/2017, tại tổ HH, phường SB, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng, tổ công tác đội Cảnh sát điều tra tội phạm ma túy Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng bắt quả tang đối tượng Hoàng Nông D (Sinh năm 1987, trú tại Tổ MM, phường NX, thành phố CB) về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Vật chứng thu giữ: 01 lọ nhựa màu trắng có nắp màu xanh bên trong có chứa 36 gói nhỏ giấy bạc, trong đó có 09 gói giấy bạc màu xanh, 05 gói giấy bạc màu trắng, 22 gói giấy bạc màu vàng, bên trong mỗi gói đều có Hêrôin, có tổng trọng lượng tịnh là 1,72 gam (Một phẩy bảy mươi hai gam); và 950.000đ trong túi quần D đang mặc.

Ngày 16/10/2017, cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng ra Quyết định trưng cầu giám định số 146 đối với vật chứng của vụ án. Tại bản kết luận giám định số 196/GĐMT ngày 26/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: *"Mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại: heroine"*.

** Heroine là chất ma túy nằm trong Danh mục I, STT: 20, Nghị định số: 82/2013/NĐCP ngày 19/7/2013 của Chính phủ.*

Tại cơ quan điều tra Hoàng Nông D đã khai nhận như sau: Do bản thân sử dụng ma túy nên khoảng 03 giờ ngày 10/10/2017, D đến khu vực nghĩa trang NT thuộc tổ BH, phường SH, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng để tìm mua Hêrôin về sử dụng. Khi đến nơi, D gặp một người đàn ông khoảng 30 tuổi, không rõ tên và địa chỉ, mua với người đàn ông này một gói Hêrôin được gói bằng ni lon màu trắng với số tiền 1.000.000đ (Một triệu đồng). Sau khi mua được Hêrôin D đi về nhà lấy một phần ra để sử dụng, số còn lại D chia thành 36 gói nhỏ (Trong đó có 09 gói bằng giấy bạc màu xanh, 05 gói bằng giấy bạc màu trắng và 22 gói bằng giấy bạc màu vàng) tất cả cất trong lọ nhựa màu trắng có nắp màu xanh. Đến khoảng 07 giờ ngày 13/10/2017, D mang theo lọ nhựa chứa Hêrôin đến ngồi uống nước ở quán nước trước cổng Trung tâm phòng chống HIV/AIDS tỉnh Cao Bằng, thuộc phường SB, thành phố CB. Khi thấy tổ công tác đội cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế và ma túy Công an thành phố Cao Bằng đến yêu cầu kiểm tra, D đã ném lọ nhựa chứa Hêrôin xuống đất gần chỗ D ngồi thì bị phát hiện bắt quả tang. D thừa nhận số ma túy trên là của D mua về mục đích để sử dụng cho bản thân.

Hành vi của Hoàng Nông D đã bị cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng lập hồ sơ đề nghị truy tố trước pháp luật về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Trong vụ án này nguồn gốc số Hêrôin D khai mua với một người đàn ông khoảng 30 tuổi nhưng không biết tên và địa chỉ, việc mua bán không ai biết nên Cơ quan điều tra đang tiến hành điều tra xác minh làm rõ, nếu có đủ căn cứ thì xử lý trong vụ án khác.

Tại bản Cáo trạng số 94/KSĐT-MT ngày 24/11/2017 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đã truy tố bị cáo Hoàng Nông D về tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Hoàng Nông D thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố. Bị cáo nhất trí với trọng lượng ma túy bị thu giữ và nội dung bản kết luận giám định số 196/GĐMT ngày 26/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa giữ nguyên Cáo trạng truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48 - Bộ luật hình sự; điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015. Tuyên bố bị cáo Hoàng Nông D phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Đề nghị xử phạt bị cáo từ 30 đến 36 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy 01 phong bì ghi: Tang vật cần vụ Hoàng Nông D; 01 lọ nhựa màu trắng có nắp màu xanh vì không có giá trị sử dụng. Trả lại cho bị cáo số tiền 950.000đ (Chín trăm năm mươi nghìn đồng) nhưng cần được tạm giữ để đảm bảo việc thi hành án.

Tại phần tranh luận, bị cáo không có ý kiến tranh luận với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng. Khi được nói lời sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử xét thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Cao Bằng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định: Hồi 07 giờ 10 phút, ngày 13/10/2017, tại tổ HH, phường SB, thành phố CB, tỉnh Cao Bằng, đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng bắt quả tang Hoàng Nông D có hành vi tàng trữ trái phép 36 (Ba mươi sáu) gói Hêrôin có trọng lượng là: 1,72 gam. Số ma túy này D mua với một người đàn ông không quen biết tại nghĩa trang NT thuộc tổ BH, phường SH, thành phố CB với giá là 1.000.000đ (Một triệu đồng) nhằm mục đích sử dụng cho bản thân.

Hành vi của bị cáo xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội và gây ra tâm lý hoang mang lo ngại trong quần chúng nhân dân. Bị cáo có trình độ học vấn lớp 06/12 phổ thông, là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo nhận thức được hành vi của mình là nguy hiểm cho xã hội và vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp. Do đó, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội

“Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ Luật hình sự là có căn cứ và đúng người, đúng tội.

Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Bị cáo có nhân thân xấu: Năm 2005 bị Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, xử phạt vi phạm hành chính về hành vi trộm cắp tài sản. Năm 2009 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội Trộm cắp tài sản. Tháng 9/2009 bị Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, xử phạt vi phạm hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Năm 2013 bị Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt hành chính về hành vi gây rối trật tự công cộng. Ngày 20/4/2015 bị Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản - chưa được xóa án tích. Đây là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "tái phạm" đối với bị cáo được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 – Bộ luật hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ là "Thành khẩn khai báo" quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Ngoài hình phạt chính, theo khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền, nhưng xét thấy bị cáo là con nghiện, không có nghề nghiệp ổn định, ốm đau, bệnh tật. Do vậy, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Hội đồng xét xử xét thấy mức đề nghị hình phạt của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng đối với bị cáo hoàn toàn phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của cáo nên cần được chấp nhận. Xét thấy cần áp dụng quy định có lợi cho bị cáo theo điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14, khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 để xét xử bị cáo Hoàng Nông D với khung hình phạt từ 01 đến 05 năm tù.

Về xử lý vật chứng và tài sản:

Vật chứng thu giữ là vật nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy gồm có: Một phong bì niêm phong ghi Tang vật cần vụ Hoàng Nông D – Sinh 1987; HKTT; Tổ MM, phường NX, thành phố CB; Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 13/10/2017.

Các đồ vật, tài sản mặc dù không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nhưng tại phiên tòa bị cáo không yêu cầu được trả lại, do đó, cần tịch thu tiêu hủy vì không có giá trị sử dụng: 01(Một) lọ nhựa màu trắng có nắp màu xanh, cao khoảng 7cm.

Số tiền 950.000đ (Chín trăm năm mươi nghìn đồng) là tiền bị cáo lao động mà có, không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên cần trả lại cho bị cáo nhưng cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. *Tuyên bố*: Bị cáo Hoàng Nông D (Hoàng Văn D) phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Áp dụng: Khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự năm 1999 (Được sửa đổi, bổ sung năm 2009); điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14, khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo Hoàng Nông D 30(Ba mươi) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù được tính kể từ ngày bị cáo vào trại thụ hình án (Được trừ đi thời gian đã tạm giam từ ngày 13/10/2017 đến ngày 30/10/2017).

2. *Về xử lý vật chứng và tài sản*: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, xử:

- Tịch thu tiêu hủy:

+ Một phong bì niêm phong ghi tang vật cân vụ Hoàng Nông D - Sinh 1987; HKTT; Tổ MM, phường NX, thành phố CB; Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 13/10/2017.

+ 01(Một) lọ nhựa màu trắng có nắp màu xanh, cao khoảng 7cm.

- Trả lại cho bị cáo: 01 (Một) phong bì niêm phong 950.000đ (Chín trăm năm mươi nghìn đồng) vụ Hoàng Nông D - Sinh 1987; HKTT; Tổ MM, phường NX, thành phố CB; Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 13/10/2017 nhưng cần tạm giữ số tiền này để đảm bảo thi hành án.

Xác nhận số vật chứng này hiện nay đang nằm tại kho tang vật của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 23/10/2017.

3. *Về án phí*: Áp dụng khoản 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Xử buộc bị cáo Hoàng Nông D phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

4. *Về quyền kháng cáo*:

Án xử công khai sơ thẩm. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhân

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Bế Lan Phương

